Zeitschrift: Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des

Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises

électriques suisses

Herausgeber: Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer

Elektrizitätsunternehmen

Band: 83 (1992)

Heft: 14: Assemblées annuelles de l'ASE

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

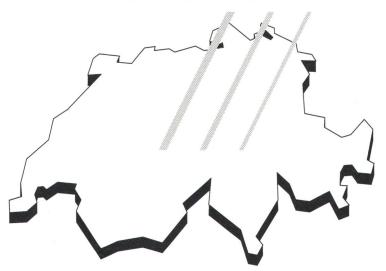
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



ENERGIE UND DIENSTLEISTUNGEN



Wir versorgen die Zentralschweiz mit dem lebensnotwendigen Strom.

Centralschweizerische Kraftwerke, Postfach, 6002 Luzern

NNH EQUIPEMENT SA

CH-1025 ST-SULPICE/VD Chemin des Charmilles 53 Tél. 021 / 691 40 40 Fax 021 / 691 61 37

Bureau d'ingénieur **PFANZELTER** ELECTRO-ENGINEERING

Ausrüstung und Bauteile für Elektrizitätswerke, Bahnen, PTT, Industrie

- Armaturen und Stromklemmen für Freileitungen und Schaltanlagen nach IEC und DIN. LORÜNSER Ges.m.b.H., Schlins/Ö MOSDORFER Ges.m.b.H., Weiz/Ö
- Freileitungsseile aus Alu, Aldrey und Stahl-Alu nach allen Normen.
 Ing. J. LUMPI Ges.m.b.H., Linz/Ö.
- Isolatoren aus Porzellan und Epoxy für Hoch- und Niederspannung nach IEC und DIN.
- Sicherungs-Patronen für Mittelspannung nach IEC und DIN.

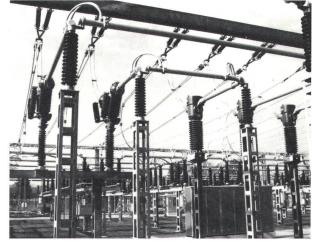
Neu: PAUWELS/BE

- Verteiltransformatoren von 25-2500 kVA
- Leistungstransformatoren von 2,5–1000 MVA
- Giessharztransformatoren

Sprechen Sie mit uns...

Equipement et composants pour services électriques, chemins de fer, PTT, industries

- Armatures er raccords pour lignes aériennes et postes HT selon CEI et DIN. LORÜNSER Ges.m.b.H., Schlins/Ö MOSDORFER Ges.m.b.H., Weiz/Ö
- Cordes pour lignes aériennes en Alu, Aldrey et Acier-Alu selon normes CEI, DIN et ASE. Ing. J. LUMPI, Ges.m.b.H., Linz/Ö



- Isolateurs en porcelaine de FRAUENTHAL KERA-MIK AG, Frauental/Ö et Epoxy de VENETA ISOLA-TORI-COMEM S.p.A., Montebello/I pour haute et basse tension selon CEI et DIN.
- Fusibles pour moyenne tension selon CEI et DIN.

Nouveau: PAUWELS/BE

- Transformateurs de distribution de 25 à 2500 kVA
- Transformateurs de puissance de 2,5 à 1000 MVA, 765 kV
- Transformateurs secs, enrobés

Contactez-nous...

NNH EQUIPEMENT SA

CH-1025 ST-SULPICE/VD Chemin des Charmilles 53 Tél. 021 / 691 40 40 Fax 021 / 691 61 37

Bureau d'ingénieur **PFANZELTER** ELECTRO-ENGINEERING

TARIGYR[®].
Flexible Tarife im Haushalt.



TARIGYR m 213

TARIGYR m 213 ist in Kombination mit den Zähler-Typen MK und HK die Basis für eine zukunftsgerichtete Tarifgestaltung in der Energiemessung.

Die Vorteile auf einen Blick:

Mehrfachtarife

1 bis 4 Energietarife, zeitabhängig gesteuert, analog der heutigen Hoch- und Niedertarife.

Saisonale Tarife

Halbjährliches Speichern der Energiewerte, zum Beispiel Hoch- und Niedertarif, Sommer, Winter.

Zudem sind Mehrfachtarife und saisonale Tarife beliebig kombinierbar.

Wenn Sie mehr über das Tarifgerät TARI-GYR m 213 wissen möchten, stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

andis & Gyr Energy anagement (Schweiz) AG interbergstrasse 9 H-6330 CHAM II. 042 44 57 11 ax 042 44 57 20

LANDIS & GYR

Kompetenz als Referenz



S.P.I.D.E.R. LMS

S.P.I.D.E.R. LMS ist die neue Systemtechnik zur Lösung heutiger und künftiger Lastführungsaufgaben. Sie

und die

basiert auf jahrzehntelanger Erfahrung auf dem Gebiet der Rundsteuerung über Energienetze und Netzleittechnik.

S.P.I.D.E.R. LMS ermöglicht durch «verteilte Intelligenz» auf jeder Ebene des Verteilprozesses anfallende Aufgaben

«verteilte Intelligenz» flexibel zu losen und sich ändernden Anforderungen

flexibel zu lösen und sich im Verteilprozess durch

Fernparametrierung anzupassen.

Durch die autarke Arbeitsweise der neuen Empfängertechnik ist der Steuerprozess nicht mehr auf die ständige Verfügbarkeit der Anlagetechnik angewiesen. «Standardaufgaben» wie das Schalten von Tarifen und Heizungen erfordern lediglich periodische Zeitsynchronisiertelegramme an die Rundsteuerempfänger.

> Es lohnt sich, darüber noch mehr zu erfahren. Fragen Sie uns.





ENERGIETECHNIK

Erfahrene Ingenieure, Techniker und Planer stehen Ihnen zur Verfügung für:

- Projektierung von Mittel- und Hochspannungsleitungen
- Projektierung neuer und Erweiterung bestehender Gemeindenetze und Industrieversorgungen
- Neutrale Beratung in allen Fragen der Energieversorgung
- Metzstudien, Energieoptimierungskonzepte
- Aufnahme von Netzen mit dem Netzberechnungs-Programm NEPLAN 2000, Instruktion Ihrer Mitarbeiter
- Erstellen von Erdungskonzepten
- Projektierung von Beleuchtungen, zB. in Tunnels, Strassenknoten, usw.

HESO

Herzog+Sonderegger

Elektrotechnische Anlagen

HESO Herzog+Sonderegger AG Bolimattstrasse 5, 5033 Buchs AG Tel. 064/22 25 55, Fax 064/22 83 26





Schaltuhren

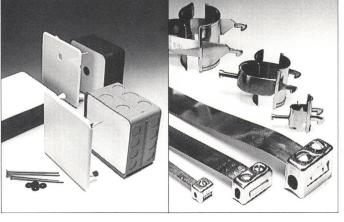
(und Stundenzähler)

sind unsere Spezialität

e.o.bär

3000 Bern 13

Postfach 11 Wasserwerkgasse 2 Telefon 031/227611



Boîtes LANZ universelles Etriers de câble rapides Brides de mise à terre

3 produits de l'assortiment LANZ

- robustes et astucieux
- à prix avantageux

 livrables immédiatement par votre grossiste en électricité.

Rien ne remplace la qualité LANZ. Téléphonez-nous: **062/78 21 21 lanz oensingen sa**

		d'installation ocumentation.	LANZ	m'intéresse.	Prière
☐ Pourriez-vous me/nous rendre visite? Avec préavis!					
Nom	adresse:				



lanz oensingen sa CH-4702 Oensingen · téléphone 062 78 21 21

SIEMENS

Gasisolierte Schaltanlagen von 72,5 kV bis 800 kV.



Damit Sie in jeder Hinsicht Ruhe haben.



An die Betriebssicherheit der Hochspannungs-Schaltanlagen werden überall höchste Anforderungen gestellt. Die gasisolierten Schaltanlagen von Siemens erfüllen sie! Seit über zwei Jahrzehnten. Auch unter extremen äusseren Bedingungen. Mit überragender Technik zu mehr Sicherheit, Wirtschaftlichkeit, Umweltverträglichkeit und Anwenderfreundlichkeit. Die erste Revision wird z.B. erst nach 20 Jahren fällig! So hält hohe Qualität die Kosten tief. Und alles zusammen macht Siemens zum weltweit führenden Lieferanten von metallgekapselten gasisolierten Schaltanlagen. Je nach Anlagentyp liefern wir komplette Schaltfelder, vormontiert und anschlussfertig geprüft. Dadurch wird der Zeitaufwand für Montage und Inbetriebnahme auf ein Minimum reduziert.

Danach haben Sie Ruhe: tagein, jahraus!

Siemens-Albis AG Energieversorgung VEE

8047 Zürich Freilagerstrasse 28 Tel. 01/495 44 51

1020 Renens Rue du Bugnon 42 Tel. 021/631 31 11

6934 Bioggio Centro Nord/Sud 2 Tel. 091/50 51 15





Elektrowärmegeräte und -anlagen für Industrie und Gewerbe



- Heizstäbe
- Heizeinsätze
- Heizkörper
- Einbauheizungen
- Tauchsieder
- Tauchregister
- Werkzeug- und Maschinenbeheizungen
- Luft- und Gaserhitzer
- Bäder

- Schmelzkessel
- Wärmeschränke
- Durchlauföfen
- Wärmeplatten
- Industrie-Rechauds
- Industrie-Strahler
- Raumheizungen
- Boiler
- Wärmegeräte für Haushalt und Gastronomie

PAUL LÜSCHER WERKE AG CH-2575 TÄUFFELEN TELEFON 032 86 15 45 TELEX 934 324 FAX 032 86 23 60

Neue Wege mit Energie

In der hydroelektrischen Industrie ist der Name NEYR-PIC eng mit dem von Aristide Bergès verknüpft, einem Pionier der Wasserkraftnutzung. 1867 baute das Unternehmen seine erste Wasserturbine.

Als Tochtergesellschaft von GEC ALSTHOM ist NEYR-PIC Partner eines Weltunternehmens auf dem Energiesektor.

Einige unserer wichtigsten Projekte, die wir bisher realisiert haben, sind die Kraftwerke von Itaipu (Brasilien – Paraguay), Guangzhou (China), Palmar (Uruguay), Rock-Island (USA), La Rance (Gezeitenkraftwerk-Projekt in Frankreich), Tarbela (Pakistan).

NEYRPIC geniesst ebenfalls Weltruf für seine elektronischen Regelsysteme für Wasserturbinen. 1962 lancierte NEYRPIC ein voll elektronisches Regelsystem, und seit diesem Zeitpunkt hat die Firma ihre Kenntnisse in Elektronik, Informatik, Mechanik und Hydraulik weiterentwickelt.

NEYRPIC verfügt auch über ein grosses Mass an Erfahrung auf dem Gebiet der Rehabilitierung der Kraftwerke, der Steigerung der Zuverlässigkeit und der Leistungen. Im Kraftwerk Kembs (Frankreich) wurde die Einheitsleistung um 44% mittels neu entwickelter Laufräder erhöht. Zehn neue Digitalregler für Peltonturbinen steigern den Wirkungsgrad um 5% bei Teillast im Kraftwerk Sharavaty (Indien). Eine komplette Rehabilitierung des Kraftwerkes wird in Gabriel Terra (Uruguay) durchgeführt.

G E C A L S T H O M

NEYRPIC

Vertriebsniederlassung für die Schweiz GEC ALSTHOM (SUISSE) S.A. Weingartenstrasse 7 8803 Rüschlikon Tel. 01 724 00 66 Fax 01 724 09 01

NEYRPIC (Hauptsitz) 75, rue Général Mangin / BP 75 F-38041 Grenoble Cedex 9 Tél. (33) 76 39 33 34 Fax (33) 76 39 30 01

VIP-System 3

Oberwellen-Analysator und Energie-Analysator



Ihr Partner für die Elektroenergie-Optimierung seit 1965

detron ag 4332 Stein

Tel. 064 - 63 16 73



™2000



60% Strom-Ersparnis

- -braucht nur 40% elektrische Energie im Vergleich zum Elektroboiler
- -nutzt erneuerbare Umweltwärme im Sinne von "Energie 2000"
- -kombinierbar mit Solarkollektoren
- -300, 400, 500 I-Ausführung, 220 V anschlussfertig
- -Bezug: bei Ihrem Installateur

Stromsparboiler

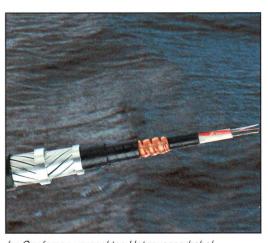
SAURER THERMOTECHNIK AG, CH-9320 Arbon, Tel. 071-46 92 12, Fax 071-46 67 05



.. an der «Kabel-Regatta»

COSSONAY nimmt gerne Herausforderungen an. Mit Kabeln für die Übertragung elektrischer Energie und für Anwendungen in der Telekommunikation belegt COSSONAY stets einen Platz im Spitzenfeld – bei bester Qualität und Zuverlässigkeit.

COSSONAY, das Talent zu technologischer Meisterschaft.



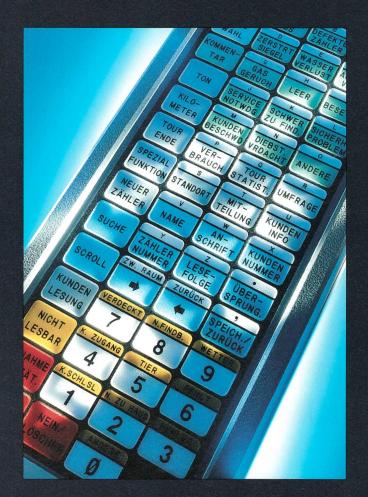
Im Genfersee versenktes Unterwasserkabel mit 40 Glasfasern

CABLERIES & TREFILERIES DE COSSONAY S.A.

Wir haben aus vier Fehlerquellen keine gemacht.



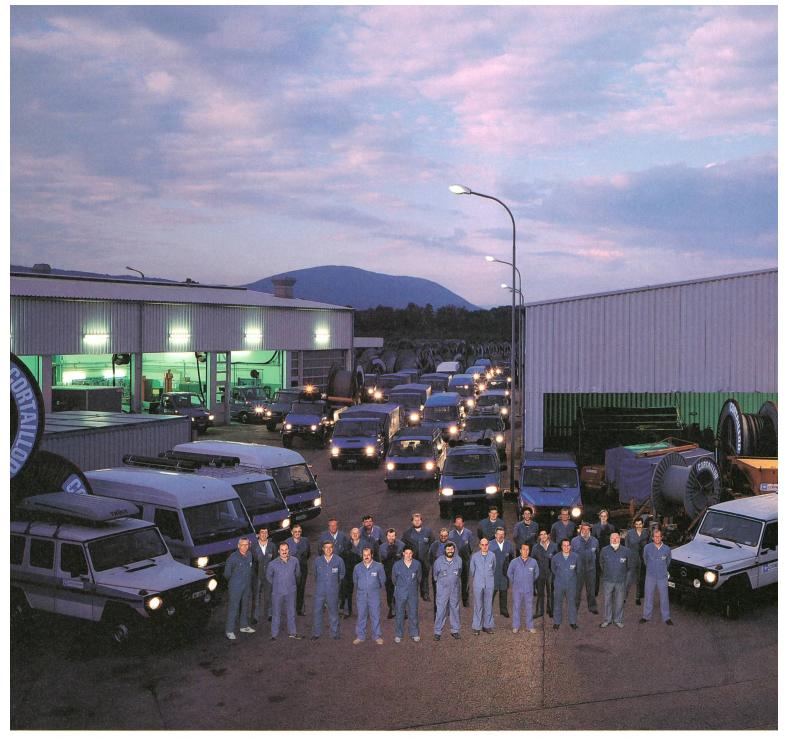
Bisher konnten beim Ablesen eines Stromzählers lie Zahlen falsch abgelesen oder falsch eingetragen verden. Und beides nochmals, bei der Eingabe lieser Zahlen in den Computer. Vier Fehlerquellen Iso, und ein eher umständliches, zeitraubendes Verahren obendrein.



Ab heute werden Zähler mit z'enerdat elektronisch abgelesen und ebenso in den Computer übertragen. Den Bleistift können Sie ab sofort vergessen und allfällige Fehler auch. Weil z'enerdat so arbeitet, wie Sie es von einem zukunftsweisenden Gerät erwarten: elektronisch und sekundenschnell.



Zellweger Uster AG, Geschäftsbereich Energie CH-8320 Fehraltorf, Tel. 01 954 81 11



Unser Montage- und Reparaturdienst rasch und rund um die Uhr zum Einsatz bereit.

Stets zu Ihren Diensten – selbst unter schwierigsten Bedingungen

Überall und jederzeit stellen Ihnen Câbles Cortaillod ihre Dienste zur Verfügung:

- Engineering, Labors, Datenbanken, Netzstudien
- Materialtests, mechanische und elektrische PrüfungenVor Ort-Diagnose

- Montageabteilung
- Fehlerortung und Reparaturdienst rund um die Uhr
- usw.

CH-2016 CORTAILLOD/SUISSE TÉLÉPHONE 038 / 44 11 22 TÉLÉFAX 038 / 42 54 43 TÉLEX 952 899 CABC CH

